

Q 46

#### LIBRARY

Brigham Young University



DANIEL C. JACKLING LIBRARY
IN THE
FIELD OF RELIGION

HAB . 11/73. INT.



# Von jüdifdber Runft

(Jozef Israëls)



Jüdischer Verlag
6. m. b. v.
Röln und Leipzig
1910

Digitized by the Internet Archive in 2015

Parasition of the state of the

Influkt on Robert Weltoch.



TV-46.



JO3ES JSRAELS (1904)

709.5693 En 87~

Max Eisler

# von Juedischer runst

(JOSES JSRAELS)

Ein Vortrag



JÜDISCHER VERLAG G. M. B. H.



RÖLN UND LEIP313 1910.

Es führte mich dieser Sommer von Rothenburg nach Scheveningen und von da nach Basel — aus der alten Juden=feste kam ich so zu Jozef Israëls und von ihm zur Geburtsstätte unseres neuen Judentums. Das waren Quellen, sie rauschten zu=sammen und ich hörte auf sie.

So entstand dieses Buch.

CAR

# THE LIBRARY BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY PROVO, UTAH

## Mohlan!

Lasst uns eine Stunde ernsten und würdigen Betrachtungen widmen, die den Juden von heute ziemen.

Mir wollen unsere Gedanken vom Alltäglichen abkehren, dessen sie müde wurden. Mir wollen unsere Sinne ruhen lassen, dass sie sich von der hast und der Mühsal des Cages erholen. Und wir wollen die Augen schliessen, die des Niedrigen und Gleichgiltigen überdrüssig wurden.

Mir wollen eine Stunde lang rasten — und feiern. — Und rüsten wollen wir uns zu dieser Stunde, als ginge es an ein fest. Jetzt müssen die hände ruhen und die herzen offen stehen. Denn nur mit den Augen der Seele kann man ersehen, was einer Seele Auge sah, als ein Künstler sein Merk empfing. Keines Auges Blick dringt tiefer, keiner leuchtet so sehr von inwendiger Schönheit und ist so reich an Liebe wie der Blick des herzens, keiner kann wie er Geheimstes kundbar machen und in finsteres Licht bringen. — Keiner kann bis zur Seele der Dinge dringen als der Blick einer Seele.

Darum müssen zu dieser Stunde alle herzen bereit sein, den Segen zu empfangen, der wie ein milder Strom fremden Lichtes den Ciefen der Künste entströmt.

And aller Hass und alle Hast soll uns fern sein; einfältigen Sinnes wollen wir die feierstunde begehen, voll Glauben und Innigkeit; denn des Künstlers Augen sind wie die der Kinder, hell und fromm und tief und der Liebe voll. Mir wollen wie Kinder auf sein Werk sehen; dann wird es uns begnaden mit der hohen freude der Kinder, die rein und unbehelligt ist, wie keine andere.

Das sei die Rüste zu der feier, die wir in dieser Stunde begehen wollen.



### I. Runstwerk und Seele.



es dich wissen:

s mag gestattet sein, ein weniges vorauszuschicken. Wir wollen uns bloß verständigen über Grund= meinungen, damit wir uns später auch versteben im besonderen.

Was ist Runst, und was soll sie uns sein? Da läßt sich nicht mit ja und nein antworten.

Ich kann dich vor ein gutes Bild führen und dort sagen: "Siehst du, das ist Runst". Oder ist vielleicht auch dies sündhaft?

Ich kann dir ein Gedicht lesen, ein Lied voll Wohlklang und Tiefe — und wenn es verhallt ist und wir genug geschwiegen haben, um klang und Seele dieses Liedes in uns zu schlürfen, darf ich die leise Krage tun: "Ist dies nicht kunst? Hat es dich nicht besänstigt oder erschüttert, war es dir nicht wie die Stimme des Krohsinns oder der Traurigskeit? Hast du nicht einen Laut vernommen, der einem Berzen entstieg, als es weinte oder lachte? Was du selbst in jenen wenigen Augenblicken fühltest, da du wirklich geslebt, erlebt — ist es hier nicht zur Dauer gesaßt, gebannt, gebildet, in schöne Korm gebracht? — Ist dies nicht kunst?"

So kann ich fragen. Denn hier gibt es kein ja und kein nein, hier gilt nichts für alle, hier fällt oft morgen, was gestern noch unumstößlich schien. Dier gilt bloß das Urteil der eigenen Empfindung. Denn jede echte Kunst ist Derzenssache. —

Ein kleines Lied? Was ist es so eigen? Die alte Ebner-Eschenbach, die feine, kluge Frau, läßt

"Ein kleines Lied — wie gebts nur an, Daß man so lieb es haben kann? Was liegt darin? — erzähle!" "Es liegt darin ein wenig klang, Ein wenig Wohllaut und Gesang — Und eine ganze Seele." —

Ein Lied muß Wohllaut haben — denn darin liegt die Schönheit alles Sangbaren.

Auch ein Bild muß schön sein, denn Schönheit ist der mütterliche Quell aller Runst.

Rubens. . Raub der Leukippos.

Des Rubens Bild, der Raub der Töchter des Leukippos: Töchter des Die Dioskuren auf gebäumten Rossen ringen mit zwei gold= haarigen Mädchen; mit lieblicher Verzweiflung wehren sich die Schönen gegen ihre Räuber; doch schon hält Amor die 3üael. —

Ist dies nicht schön? Sind diese Menschen nicht stark und schön? Ist dieser himmel nicht boch und hell und deckt er nicht wie eine klare Krone den rauschenden Zusammenklang leuchtender Sarben unter sich? Rein Zweifel, bier ist jener Wohllaut, den unsere Augen wie einen froben Segen empfangen und froher noch wiedergeben.

Botticelli, Drimavera.

Doch muß solche Schönbeit nicht immer so offenkundig sein, nicht dem ersten Blick erschlossen, nicht jedermanns Rann zuweilen auch, in schlichter oder schlechter Sorm verdeckt, sich nur Eingeweihten kund tun. Vielleicht ist dies sogar der bessere Teil der Kunst, die dem Dlebejer= auge entgebt und sich bloß den Vertieften eröffnet. Sicher stammt sie aus unsäglicher Vertiefung ihres Bildners und kann darum nur derart wieder wirken. - In eckigen, schlecht= gestellten, überzarten Gestalten wird im "Frühling "Botticellis die Botschaft des ersten Frühlings kund. Wo ist die Schönbeit dieses eigenen Bildes? Sie muß verborgen sein, man sieht sie nicht leicht. Etwa in dem lieblichen Blütensegen, der aus dem Dunkel der Bäume süß und duftig dämmert? Oder in den zarten Gestalten, in den keuschen Geberden, in den herbschönen Röpfen dieses fraulichen Reigens? Oder vielleicht gar in diesen seltsamen Augen, die auf uns seben wie der Spiegel des Waldsees zwischen den Birken? ich weiß es nicht. — Vielleicht nicht da und nicht dort, aber im Ganzen, in der Slut tiefer Empfindung, die von ibm ausgeht und für die es keinen Ausdruck gibt. Vielleicht in der Lieblichkeit des Gefühles, das den nahen Frühling abnt und das in allen Teilen dieses Bildes ist als ihr verbülltes Leben. Ich weiß es nicht. Aber das eine weiß ich gewiß: Wer ein Ohr hat, geheimen klängen zu lauschen, der wird aus dem milden Schweigen dieses Bildes das Steigen süßer Geigen vernehmen — und dann dies Lied:

"Srübling läßt sein blaues Band Wieder flattern durch die Lüfte -Süke, wohlbekannte Düfte. Streifen abnungsvoll das Land. Veilden träumen schon. Wollen balde kommen. Hord, von fern ein leiser Harfenton. Srühling, ja du bist's – dich hab ich vernommen."

Auch hier also ist Wohllaut, in barte, ungelenkige Sorm gefaßt - aber er ist da. Und da er es ist, muß er tiefer liegen als vorber; er muß von anderer Art sein, weil unsere Augen ihn nicht gleich wahrnehmen können; denn er offenbart sich nur dem Lauschen unserer Seele, ist Klang von ihrem Klang, Seelenklang. Das ist die inwendige Schönheit dieses Bildes.

Und noch ein anderer Wohllaut ist den Künsten eigen, Grubenpferd. das ist der Wohllaut des Erbarmens, der das häkliche schön macht und das Niedrige adelt. - Das Grubenpferd Meuniers, verbungert und verarbeitet, blind und elend, häßlich, abstokend, fast widerlich. Wohl — für Augen, die mit hak sehen. Doch nicht für die Augen des Rünstlers. Die sind wie die Augen der Kinder, fromm und gut. Sie saben in den großen Jammer der Grube, in die dunklen Schächte, in denen ein Strom lichten Lebens versiegt, die Tiere um ihre stolze Kraft kommen und blind werden und Menschen, Kinder der Sonne, um Blut und Frohsinn und Lebenstrotz gebracht werden, bis sie siech sind und blinde Seelen tragen. Das saben die Augen des Rünstlers in einer Stunde berglichen Erbarmens, und seine hände formten dies Bild. häßlich mußte es werden und wurde so schön, so erschütternd schön. Denn während die hände das häkliche formten, bewegte sich das Berz, das sie führte, in dem starken Atem des Erbarmens. So wurde das häßliche schön - nur durch das Mitleid eines Menschen.

Dies ist der dritte Wohllaut, der aus der Runst zu uns spricht. In den Dreiklang der Schönheiten fügt er den edlen, berzergreifenden Ton. Und lehrt uns, was wir lange nicht wußten, die Schönheit des häßlichen, gesehen mit den Augen einer edlen, erbarmenden Seele.

Dun also wissen wir: von zweierlei Art kann der Wohlklang sein, der einem Liede, einem Bilde entströmt. Der eine, jedermann bekannt, gebt erfreulich ins Ohr und erquickt das Auge. Er kommt vom börbaren und Sichtbaren, vom Sinnlichen und beglückt mit holder Torheit unsere Sinne. Das ist der landläufige Wohllaut, der in den leichten Melodien billiger Musik wohnt, uns angenehm umspielt und – kaum verhallt, uns wieder läßt. Das ist der seichte Wohllaut der Sarben und Sormen jener Bilder, die überall und allen gefallen, weil sie gefällig sind — und doch nur ein Spiel, das unsere Sinne einen Atem lang erregt — wie auch ein anderes Spiel — funkelnde Schale ohne Wein.

Und dann gibt es noch einen anderen Wohllaut der Rünste, das ist der inwendige. Er kam nicht aus der Palette und wird niemals Scheidemünze werden. Er liegt nicht in der sinnlichen Harmonie der Töne und Sarben und kann darum nicht mit den Sinnen empfangen werden. Er kam in ein Lied, er fügte sich in ein Bild zu geweibter Stunde, da eines künstlers Seele wach war und rang und redete. Sie schwieg nicht mehr, die Seele des Künstlers, wiewohl sie sonst schweigen mußte, sie redete. Und ihre Rede war süßer, innerer Wohllaut und floß in das Lied und füllte das Bild und war seither in ihm als der Teil tiefen Lebens, der Jahrtausende überdauert und unversieglich scheint. Und wer sich mit frommem Gemüte seinem Werke nahte und mit wachem berzen binborchte, konnte jenen Wohllaut vernehmen, noch nach Jahrhunderten. Er konnte dabei die Augen schließen und vernahm ihn doch; die Sinne durften ruben, denn sie vermochten den Laut nicht zu hören. Aber die Seele des Schauenden vernahm ihn, und es war ihr, als umfinge sie die Sehnsucht und die Trauer und der Frohsinn der ringenden Seele des Rünstlers, der Jahrhunderte vorher dies Werk gebildet. Das war der Zauber seiner inwendigen Schönheit: Aus der Seelenandacht des künstlers erstanden, forderte sie die Andacht der schauenden Seele noch nach Jahrhunderten. Und rief in ihr die gleichen, tiefen Schauer wach, aus denen sie in ihrem Künstler geboren worden - noch nach Jahrhunderten.

Dies ist der echte Teil der Runst, und ihm wollen wir nachgeben.

Und nun: wo finden die Rünstler das Schöne, ihr Schönes. das sie darstellen? Sie finden es überall, in Menschen und Dingen, in den Stuben und unter freiem himmel - überall. Denn unter ihrer hand geschehen ja eben erst die Wunder der Runst: das Niedrige wächst hoch, das Unansehnliche wird bedeutsam, das häfliche schön, das Alte neu und Totes kommt zu Leben. Die Stoffe der bildenden Runst sind ohne Grenzen, alles Sichtbare ist ihr Bezirk; denn sie vermag allem Sichtbaren Weihe und Adel zu geben.

Der Rünstler sieht wie wir: grün als grün und das Rote rot, der Reiz der Sarben trifft sein Auge so gut wie unseres und es folgt den Zaubern des Lichtes gleich beglückt und voll Staunen wie das unsere. Er sieht nicht anders, er sieht bloß tiefer — wenn wir auf ein Ding sehen, vermag er in das Ding zu schauen. Und dieser Tiefblick ist sein begnadetes Vermögen, er allein macht ihn zum künstler.

Er geht in fremden Gedanken am Grabe eines jungen korintbischer Mädchens vorüber. Die brave Amme hat das Spielzeug des toten kindes gesammelt, in einen korb getan, mit einem Ziegel vom Wege zugedeckt und auf den frischen hügel gestellt. Das war im Winter. Nun aber ist Srühling, und unter dem Korbe treiben die Blätter der Bärenklauwurzel grüne Triebe, klimmen vorn am körbchen empor und krümmen sich oben am Deckziegel anmutig zurück. — Wir hätten das liebliche Bild gesehen, hätten ihm freundlich zugenickt — und wären vorbeigegangen. Derkünstler blieb stehen. Er stand und sah und ward versonnen. Und sah tiefer. — Das war der Augenblick, in dem das Neue entstand. Aus dem Korb im Blätterkranz war der schöne korinthische Säulenkopf geworden - nur durch die Wunderkraft jener Augen: So eigen können Rünstler seben.

Es ist Mittag im Sommer. Die Garben stehen hoch und wie Bündel goldener Strahlen in den Feldern. Wir gehen legerinnen. über die barten Schollen beim. Am Wege grüßen drei arme Frauen, die sich nach den letzten Aehren bücken. Wir gehen vorüber. - Millet, der Maler, aber blieb stehen - er sah, was wir gesehen, und hieltes fest. Wir waren daran vorbeigegangen, unachtsam, ohne Teilnahme. Er umfing es mit seiner großen Liebe. Und schuf sein Bild. Diesmal war er seinem Auge treu geblieben, batte nichts binzugefügt, was

es nicht gesehen, war keine handbreit von dem schlichten Bild jenes Mittags gewichen. — Und hat doch das Einfache, Unansehnliche groß gemacht, das Gemeine, Alltägliche zur Schönheit geadelt — und statt der mühseligen Menschen das stille, duldsame Leid der Mühsal, statt Feld und himmel das hohe Lied des Mittags gegeben. Nur weil er tiefer sah als wir und voller Liebe. Wie treu er auch dem Gesehenen blieb, auch hier wurde es ein Neues, ein anderes: nun trägt der schlichte Blick ins Seld den unversieglichen Adel der Runst.

Israëls,

Und er kann in Totes Leben bringen. Auch uns kann Allein auf der ein Tisch, ein Stubl, eine Gardine und die alte Uhr vertraut werden, wenn wir lange mit ihnen beisammen waren. Aber sie bleiben Dinge, und wir vermögen sie nicht lebendig zu machen. - Auch der dürftige hausrat in Israëls' Bilde "Allein auf der Welt" ist mit den beiden Leuten der Stube alt geworden und gehört zu ihnen. Weit mehr aber als der in unserer Stube. Dieser hier hat die stillen und beiteren und schmerzlichen Stunden seiner Menschen miterlebt: es scheint sonderbar und kaum zu glauben. Aber der Rünstler saat es uns. Dies Geräte bier vermag mit seinen Menschen zu fühlen, es hat von ihrem Leben empfangen und lebt seit= her mit ihnen. Sonst würde es jetzt, da der Vater tot ist, nicht unter der sanften Slut der Lichter trauern können, so berzhaft und treu wie die Frau auf dem Stuhle. - So weit geht die Kraft des Künstlers: dem Starren und Herzlosen kann er Blut und Seele geben — weil er mit Liebe sab und mit dem Berzen malte. -

Dies sind die Wunder, die die Runst vollbringt: Durch blühende Gärten und durch mooriges heideland geht der Weg des Rünstlers, ist in qualmigen Spelunken beim wie im kristallenen Drunksaal, sieht auf zu seidenen Sahnen, die im Winde gehen und auf das bunte Flicktuch, das die Armenkinder tragen müssen, folgt mit frohem Staunen den schwebenden Sonnenwogen wie den spärlichen Lichtern der dämmernden Dachstube - geht, wohin ihn der Wunsch seiner Augen führt - gerade wie wir auch. Und bleibt stehen, wo es ihm sein Derz gebietet - gerade wie wir auch.

Dann aber hat die rastlose Sehnsucht nach dem Schönen. die ihn erfüllt, ihr Ziel gefunden und verweilt. Die Sinne, zum Sehen jeder Schönheit geschärft, schlürfen sich voll, sie

trinken den Rausch der Sarben wie köstlichen Wein. Und dann borcht des Rünstlers Seele auf: Was das Auge an Reizen empfing, strömt jetzt in lautloser Musik zum Berzen, lacht es an oder macht es schwer, läßt es hoch gehen oder matt und dürftig schlagen, regt seine Schwingen und weckt Erstorbenes, nie Gesehenes, nie Erfahrenes. Und da die band des Rünstlers sich regt, das Empfangene wiederzugeben: siehe, da ist es ein Neues geworden: was die Seele empfand, als das Auge sah, ist jetzt in ihm und macht es neu. Durch alle Adern des Bildes fließt jest das Blut seines Bildners als der Strom unversieglichen Lebens, das in ihm ist; und der holde Widerschein eines aufleuchtenden Berzens leiht ihm die Schönheit, die nicht gesagt, nicht gesehen — nur eben wieder empfunden werden kann. Das Werk wurde zur Schale, die angefüllt ist mit dem Gemüte und dem Charakter des Künstlers. Er ist in ibm — und dies ist das Neue.

Er ist in ibm.

Ihr kennt Jesaia, den Propheten. Stark war er und stürmisch, sein 30rn wie die aufrauschende Brandung des Meeres und sein Trost wie der schwere Duft tiefroter Rosen. "Höre, Hinder erzog ich und erhöhte sie, doch gefrevelt haben sie wider mich. — Wohin soll man euch schlagen, da ihr euch wieder verfehltet!" braust sein 30rn. Doch wie stark ist er im Troste: "(Und) werden eure Sünden sein wie der Purpur, sie sollen weiß werden wie Schnee, (und) wären sie rot wie Scharlach, sie sollen der Wolle gleichen." In 30rn und Trost derselbe, ein aufrechtes Gemüt; in Stürmen und Stillen er selbst — unbeugsam in seiner Liebe für sein Volk. So war Jésaia, der Prophet.

Und nun der Jesaia des Sra Bartolomeo in Slorenz. Sra Bartolo-Er sitzt da, als rede er zum Volke. Mit energischer Ges meo, Jesaia. berde weist er nach oben, auf den unbesieglichen Hort in Stürmen. —

Ist dies Jesaia? Wohl wohnt Milde und Trost auf dieser Stirn, wohl rubt verhaltene Kraft in diesen Gliedern, die sich im Zorne bäumen wird, wohl ist in diese Augen ein Schatz von Liebe gesenkt. Doch ist dies Jesaia, den ihr kennt, Jesaia, der Prophet? Wohl kaum. — Es ist der Jesaia des Fra Bartolomeo, Jesaia, wie ihn ein Mönch, ein Floren-

tiner, ein Maler einer schönheitsfrohen Zeit sah, — es ist Jesaia, vielleicht an Stirn und Auge und Gebärde — aber an Seele ist es der Bruder Bartholomeus.

Michel= angelo, Jesaia. Und nun nodmals die Frage: Ist dies Jesaia, den ihr kennt? Jesaia, den Midelangelo bildete. Raum je ist ein berbes Gemüt, der drobende Sturm eines Aufrechten, die schmerzvolle Weibe dessen, der auf Gottes Stimme hört, gewaltiger gefaßt worden als bier. — Und doch ist es nicht Jesaia, der Prophet. Ihr kennt sein Blut – ihr seid ja gleichen Blutes — und habt sein Rauschen vernommen in seinen Reden an sein Volk. Dier strömt ein fremder Strom. Aus den Quellen des Rünstlers ist er gestiegen und füllt jetzt die Gestalt Jesaias mit der Seele Michelangelos.

So trägt jedes Runstwerk Blut und Leben von der Persönlichkeit seines Rünstlers in sich, und dies ist sein köstlicher Teil. Er ist in ihm wie die Srucht in ihrer farbigen Bülle. -

Und dann — noch ein zweiter Bann umfängt das Schaffen des Künstlers und gibt ihm seine Grenzen. Das ist der Bann seines Stammes.

Zwei Rünstler, hochbegnadet, haben Mose, unsern Sübrer, dargestellt. Beide den gleichen Mose, Mose im gewaltigen Grimme. "Und als er dem Lager näher kam und das Ralb und den Reigen sah, da entbrannte Mosis Zorn, und er warf die Tafeln aus der Hand und zerschmetterte sie am Suße des Berges." Also stellten ihn beide Rünstler dar. —

Ich wähle den schwierigsten Sall. Denn gerade diese beiden, Michelangelo und Rembrandt, sind die persönlichsten unter allen Malern, die ich kenne, schaffen durchaus aus sich und nicht aus Sremdem und sind freier von den Schönheitselehren ihrer Zeit, von dem Empfinden ihres Volkes als irgend einer. Und stehen doch in diesem Bann, selbst sie

Michel: angelo, Mose. Der Mose des Michelangelo am Grabe Julius II. Wer ihn zum ersten Male sieht und sich jener biblischen Stelle erinnert, hat dieses erste Gefühl: Dies ist Mose, unser Sührer, so drohte sein Auge, als es den sündigen Taumel seines Volkes sah, so war sein Grimm, als er die heiligen Tafeln faßte. Aber der erste Blick täuscht. Sehen wir näher zu, tiefer. Unsere Empfindung ändert sich, sie steigt zur Tiefe. Und sagt: Dies ist das faustische Gemüt Michelsangelos, wenn es stürmte, so war seine Seele, wenn sie

wachte und rang und schuf, dies ist der 3orn des Rünstlers, wenn sich der Stoff seinem Willen feindselig entgegenstellt so war Michelangelo. Das ist die zweite Stufe der Erkenntnis. Doch noch gibt es eine dritte, die letzte, die zur Quelle führt: In jedem, und sei er noch so frei, fließt das Blut vergangener Geschlechter, und die Gedanken, das Gemüt seiner Zeit ragen in das Schaffen seiner einsamen Stunden, wie sehr er sich auch wehrte. Und dies ist die dritte Stufe: Seele und Blut scheiden sich. Die Seele dieses Mose ist genährt vom Blute des italienischen Volkes, wie die Seele Michelangelos sich aus diesen Quellen nährte; das Temperament des Südens, 3orn vom 3orne der Borgia, Adel vom Adel der Medici, füllt diese Adern; die neuerwachte Sinnenlust einer schönheitstrunkenen Zeit ruht auf ihm, und das wieder= erstandene Maß antiken Schönheitssinnes gibt dem Dathos dieses 3ornes seine stolze und großartige Gebärde. So ist es gezeichnet von Zeit und Volk, dem es zugehört.

Der Mose Rembrandts, die Tafeln des Gesetzes zum Rembrandt, Wurf erhoben. — Gewiß, auch hier Geist vom Geiste Israels und seines Sübrers - gewiß, auch hier Grimm vom Grimme Rembrandts, den gerade damals sein Volk verlassen batte, wie Mose, als er vom Horeb stieg — aber in den Tiefen dieses Lebens rauscht germanisches, holländisches Blut. Rembrandt, der ewige Rampsbahn gegen das bürgerliche holland, ist doch sein Sohn und kann es nicht verleugnen. Der bewegliche Sinn, der damals sein Volk im handel und zur See emporgebracht, seine Neigung zum Nüchternen und Wahrhaften, weit entfernt von der alleinberrschenden Schönbeit. im Italien Michelangelos, seine durchaus menschliche Art, sich zu bewegen, sich zu empören - fremd der italischen übermenschlichen Pose — ohne Acht auf das Maß, bloß in sich, jäh und brausend — all dies vom Gemüte seines Volkes erfüllt sein Werk in der Tiefe, - wie sehr er sich auch das gegen wehrte, wie hoch er auch darüber gewachsen war. Es waren doch die Wurzeln, und auch des Baumes Krone sog aus ihnen ihre Nahrung.

### II. Von fremder Runst.

Dies nun sind die Quellen der Kunst, der wahren, die wir meinen. Und der fremden.

Nun aber gilt es die Wege zu finden ins Eigene. Mit frohem Stolze wollen wir sie geben, mit der stillen Sreude derer, die im Eigenen schreiten und mit dem Stolze der Bescheidenen, die am Eigenen Genüge finden.

Was ist jüdische Runst?

Die Antwort scheint natürlich: doch wohl die Kunst der Juden.

Und doch muß sie erst redlich gesucht und erwiesen werden; denn nirgend sind Meinungen so unsicher und versworren, ist Sremdartiges so häufig für Eigentümliches geshalten worden als gerade hier. Man war der Meinung, daß von fremder Hand jüdische Kunstwerke gebildet werden können, und vergaß, daß in solchen notwendig eine fremde Seele wohnen müsse. Man rechnete die vielen, die seit einhalb Jahrtausenden jüdisches Leben gestalteten, nicht ganz bescheiden zu den unsern – und verwechselte derart Stoff und Wesen.

Es war unser Stolz, der uns irreführte, das frohe Bewußtsein, daß unser eigentümliches Leben und Erleben schön und tief genug sei, um die Besten anderer Völker auf sich zu lenken, ihr Gemüt zu bannen und zu begeistern.

Und wahrhaftig — wir hatten Grund genug zu solchem Irrtum. Denn kein weltlicher Bezirk ist so häufig von fremdem Suße beschritten worden als der unsere. Urzeit, Vergangenheit und Gegenwart der Juden hat fremde Kunst gebannt.

Abraham Sie holte aus der unirdischen Schönheit unserer Bibel speist die drei Wunder und Wunder hervor.

Coppel, Sie mühte sich um die stolzen Denkwürdigkeiten estber vor Abasver. jüdischer Geschichte.

Delacroix, Und sie erfaste mit bellen Augen den Sarbenreiz Jüd. Hodseit in jüdischen Lebens der Gegenwart und suchte es festzubalten. Reynolds, Und mehr als dies. Der Fremde wußte, was viele von Find, betend, uns nicht wissen: daß unsere Seele, die schlimme Seele der Juden, süßen Wohllaut babe, den stillen Wohllaut der Einse

samen — daß unsere kinder eine eigene Art haben, zu lachen, sich zu regen und zu beten.

Sie wußten, was viele von uns nicht wissen, daß wir, wir, die von fremdem haß Verschüchterten, von schmählicher Selbstverachtung Beschwerten — noch wir selber seien — wie ehedem — und daß in uns das alte, sonderbare Judens berz noch schlägt — wie ehedem.

Wie sehr wir uns auch dagegen wehrten.

Das wußten sie, und darum schlossen sie sich an uns – allerorten – allerzeiten – Auserlesene:

"Geächtet Volk, ich zeige dir die Stege Aus haß und hohn zu deiner Jugend Glück, Verlorner Stamm, ich weise dir die Wege, Und deiner Wege Losung heißt: Zurück!

3urück zur Schönbeit einst gesungner Psalmen, 3urück zum beil'gen Bach bei Anathot, 3urück zu deiner Heimat Balsampalmen, 3urück zu deinem alten großen Gott!

Ich bin des Predigers Stimme in der Wüste, Stark ist mein Schrei, die Liebe ihn gebar, Ich bin des Predigers Stimme in der Wüste, Ein Fremdes ruft aus mir und redet wahr.

Und ruft dir zu: "Laß Pflug und Wage steben, Sei, was du bist, das alte Israel, Noch lebt dein Gott, und seine Säulen gehen Noch heute vor dir, höre Israel!"

So klingt das Lied aus fremdem Munde, ein deutscher Freiherr singt es und steht nicht allein. Neben ihm, Münchsbausen, der englische Byron, der Dithmarsche Hebbel, der Tscheche Vrchlicky und Grillparzer – Dichter und Rünstler – eine stattliche Reihe – alle uns zugeführt – nicht wohl aus Liebe für uns – aber aus Liebe zur Schönheit, die auf unserem Leben ruht – dieser eigenen, widerwillig fesselnden Schönheit jüdischen Lebens.

Mußten wir da nicht stolz werden — und dankbar?

Wohl: Auch wir sind ihnen allen vom Herzen zugetan: wir danken ihnen, daß sie aus unserem Schatze Vergängliches festbielten — in ihrer Art — doppelt "daß sie uns die Pracht

und Tiefe des Judentums, jenes ererbten und noch mehr des in uns rubenden, zeigten und unseren Stolz weckten und festigten.

Aber darum ließen wir uns von solchem Srohgefühl nicht irreleiten: wir konnten - trotz allem - ihre Kunst nicht als Judenkunst ansprechen. Wir sahen ihren Willen, wir saben ihr können:

Sie wollten, was ihnen im letten doch versaat bleiben mußte — und schon darum sind sie der Bewunderung würdig: denn auch der Wert des Künstlers wächst mit seinen Zielen. Aber wie sehr sie sich auch mühten, wie stolz und echt ihr Werk auch wurde - jüdisch ward es nicht.

Wohl mochte es gelingen, die Erscheinung des Juden.

Rembrandt,

Rachel.

Tizian, Salome.

Der Rabbiner die Hülle seines inneren Lebens, zuweilen treu und lebhaft festzuhalten, zumal wenn sie von Natur aus so eindringlich und charaktervoll geartet war - bei Rembrandt, dem Großen. Aber auch hier herrscht anderswo das Fremde vor: Cefebvre, die Rachel des Jules Lefebvre 3. B. ist glatt und kokett wie nur irgend eine Französin - selbst in ihrem Aeußern bloß ein Strich von der Schönheit der Rasse. — Vollends aber die Salome des Tizian: kennt einer des Meisters Frauenbildnisse: die "Flora", "la bella", seine Tochter Lavinia? - Rennt einer das fürstliche Geschlecht der Frauen, das damals Italiens höfe beherrschte, dem froben Rultus der Sinne Beimstätten offen hielt und den Mut und das Geschäft der Männer teilte? - Ist diese Salome nicht ihre leibliche Schwester - auch in ihrer Schönheit? -hat einer von den Männern Roms erfahren, die den Staat mit ihrer Einsicht lenkten und mit ihrem Schwerte schützten ist dies nicht einer ihrer herkunft, ein Coriolan, ein Sulla, ein Cäsar - oder ist es Joël, der Prophet der Juden? Selbst bloß die äußeren Linien jüdischer Lebenserscheinung vermochte jene fremde Runst zumeist nicht zu bannen -

> weil auch bier ein Fremdling in Israels Toren weilte. Wieviel weniger konnten sie Geist und Berz des Judentums in ihre Sormen zwingen.

> einmal, weil sie gar nicht darauf ausging, und ein andermal,

Das Berg der Bibel.

Der Spanier Murillo malt ein Traumgesicht. Auf einer Murillo, Jakobs Traum. Leiter, die in den himmel ragt, steigen Engel auf und nieder — und an ihrem Suße liegt einer und schläft. Ein Traum

Michel: angelo, Joël. voll Kraft und Anmut — aber Jakobs Traum? — Und es beißt: "Und Jakob erwachte . . . und fürchtete sich und sprach: Wie furchtbar ist dieser Ort!" In dieser Surcht dessen, der in Gottes haus geschlafen, liegt das Ungewöhnliche, Erzväterliche, das Biblische. Wo ist es bier? - Und wer abnt aus dem lieblichen Reigen der Engel, daß bier einer zum Vater eines Volkes, bestimmt zu leiden ohne Ende, schmerzlich gesegnet wird?

So redet die Bibel. Wie anders spricht dies Bild.

Israël — das beißt einer, der mit Gott streitet. Das Rembrandt, war Jakob, der mit dem Engel stritt, das ist der Jude, der dem Engel. obne Rast ins Ungewisse strebt, stets irrend um das böchste ringt, das Unfaßbare zu fassen, stets fragend -Fragen ohne Ende. - Rembrandt, der Fremde, aber gab, was uns zu geben versagt ist - Antwort auf Fragen, die wir von uraltersher tun und noch Jahrtausende tun werden. Er bildete den leibhaftigen Rampf Jakobs mit dem Engel. Er sah, was wir blok schauernd ahnen, er bildete in Sleisch und Blut, was wir, wir Juden, als Geheimnis Gottes scheuen, er empfing als Offenbarung des Auges, was sich uns Juden bloß im Berzen offenbart — gab Ziel, wo wir ringen, Antwort, wo wir fragen müssen. — Wir aber müssen weiter fragen; denn dies ist unser Wesen, das wir nicht lassen können.

Was aber wird vollends aus dem Gefühl unserer Bibel, Orley, Biob. wenn sie einer mit den Augen fremder Religion sieht? Was wird aus der Geschichte des Juden Siob, wenn Bernard van Orley sie malt? - Ein gut katholisches Altarbild, katholisch, niederländisch, von der Renaissance gerahmt, ein Vetter des Sebastian und Antonius, aus der Schule der Märtvrer — kaum noch irgend verwandt mit unserem stillen

Dulder.

Das Berg unserer Geschichte!

Entsinnt euch der Tage, da wir ein starkes, einiges Volk waren, da Rönige, geboren und gesalbt, über uns berrschten und Jerusalem wie eine Sürstin thronte unter den Städten des Westens. Entsinnt euch jenes Anaben, des köstlichen Reises von Isaïs Baume, der, noch ein Knabe, schon den Gang der könige hatte, den sorglosen kindermut des helden und die Seele des Sängers - aber all dies noch im Reim, vorerst bloß angedeutet, schüchtern, unbewußt,

Michel: angelo, David.

noch ohne Ziel. — Und dann der David, den Michelangelo meißelt, zum Wurfe bereit, Aug in Auge mit dem barrenden Gegner. Ist er nicht ein Kampfgenosse jenes Doryphoros (Speerträgers) des athenischen Polyklet, seine Kraft von der des griechischen Athleten, seine Schönheit von fremdem Adel, seine Stirn und Geberde wissend und klar? Und wird aus diesem Berzen dereinst der süße Sänger seine Psalmen singen?

Rubens, David. Rubens bildet ihn: den Sänger, der ein Rönig war der Lieder und der Juden. Das heißt — dies soll er sein. Inneren Ohres lauscht er, und wie seine Seele schwingt, so singt er. Wovon? Doch wohl von Prächten, die nun verschwunden, von Träumen, die vergangen, von Hoffnungen, die nun zu Schmerzen wurden. Das Lied des Alters. Singt er von seines Volkes Irrtum und Tröstung, von seines Gottes 3orn und Liebe? — wie David sang, der ein Rönig war der Lieder und der Juden? — Ich kann es nicht glauben. Der Strom der Psalmen rauscht in der Serne — bier schweben andere Melodien.

Boulongne, Salomos Urteil.

Des Davids Sohn war Salomo. Stark war er und weise. Von den Oasen am Nil bis in das Goldland von Ophir, allerwegen sprach man von seiner Weisheit. Sie gab sich nicht mit der Pracht und der Pose des Königs, sie brauchte sie nicht; sie war nicht kühl, denn sie schöpfte stets aus den warmen Quellen des Lebens. Bei Boulongne aber, der den Richter vor den beiden Frauen malt — diese Weisheit — die ist königlich und kühl — vielleicht von der Art des jungen roi soleil, aber nicht von der des weisen Judenkönigs. —

So nahe und so fern steht die fremde Kunst von dem Berzen unserer Bibel und unserer Geschichte — wie redlich sie sich auch mühte.

So nabe und so fern steht sie vom Kerne dessen, zu dem sie in geweihtester Stunde vorzudringen strebte, dem Kerne jüdischen Daseins: der Judenseele.

Sie, denen der urtümliche Sinn jüdischer Vergangenheit im tiefsten versagt blieb, sie war darauf ausgegangen, die ureigenen Bilder dieser Seele in ihren Spiegel zu fangen, zu sagen, wie Judenkinder sich ängsten oder jubeln, wie Judenmädchen scheu sind und lieben, wie Judenbrüder trotzen und verzeihen — wie Juden ihren Gott sehen. Bis zur Seele

der Juden wollten sie dringen, sie, die Fremden, deren Seele von fremder Art war.

Wie Judenkinder sich schmiegen, wenn die Mutter weint! - Wie rührend, hilflos, kosend ist bei Cazin die Geberde des kleinen Ismaël, der seine Mutter umfängt, mitten im wüsten Lande eine duftende Rose, wie köstlich voll von jenem unbeirrten Triebe, der bei Kindern Liebe beißt - wie erschütternd das kindliche Gemüt. — Aber gerade jüdisch? nein - blok kindlich - von keiner bestimmten Art und von keiner notwendigen Berkunft - blog rührend.

Cagin, Ismaël.

Die Töchter der Juden haben eine eigene Art, bevor sie poussin, Rebekka und Frauen werden. Ihre Träume sind schwer, ihre Sinne atmen bedrückt — ihre Geberde ist keusch, und ihre Seele ist scheu. Als ob sie das fürchteten, nach dem sie so sehnlich verlangen. So sind die jüdischen Mädchen. — Aber nicht wie die Schönen bei Doussin, die sich am Brunnen um Elieser sammeln. -Die scheinen zum hochzeitsmarkt gekommen, den brünstigen Traum ihrer Sinne in jeder Muskel zur Schau gestellt, die Beimlickeiten des magdlichen Gemütes im Seuer ihrer offenen Augen — so sind nicht die Töchter der Juden.

Und so sind nicht die Söhne der Juden - wie bei Rembrandt, Rembrandts Versöhnung Jakobs mit Esau. Ihr hassen ist Versöhnung bart und arg, ihr Versöhnen ganz und unbedacht. Sie stehen nicht aufrecht, wenn sie sich versöhnen, sie beugen nicht das Knie, denn sie sind Brüder, Berz neigt sich zum Berzen, Gleiches zu Gleichem, Bruder zum Bruder. Und wenn sie sich umfangen, umfängt nicht der Stolz die Demut, Verzeihung die Reue - dann fließt Blut zu Blute, was aus einer Quelle gestiegen, rauscht dann wieder zusammen so sind jüdische Männer.

Und unser Gott?

"Du sollst dir kein Abbild machen" — denn du vers Midels magst es nicht. Dein Auge kann Ihn nicht sehen — es Erschaffung müßte brechen. - Deine Sand kann Ihn nicht bilden - sie würde verdorren. In den Schauern deines Berzens nur kündet Er sich an und ist in jedem lieblichen Wunder deiner Seele. Er ist in dir, und Er ist in sich — in den Schächten der Erde und in den sonnigen Räumen der höhe ist Er zu= gleich, überall, unfaßbar, der alles faßt, unformbar, Er, der Schöpfer der Sormen, unbildbar, Er, der Meister aller Gebilde, nicht zu bezwingen. Urvater der Kraft und der

angelo, Adams.

Liebe — und darum nur der ringenden Liebe gegenwärtig — so ist unser Gott! — Nicht aber wie der Bildbare, Gewaltige bei Michelangelo, der Adam erschafft — jedem sichtbar, vielen begreiflich. —

Correggio, Ganymed.

Es läßt sich nicht zwingen. Wir sind von anderer Art, sie sind von anderer. Sie dienen anderen Göttern. Sie baben das Glück der hellen Augen und die Heiterkeit des Herzens. Unsere Sinne regen sich in Siebern, die ihren gehen in gesunden Atemzügen. Sie sehen und bilden — wo wir bloß ahnen und singen. Sie trägt der Adler, wie jenen Ganymed des Correggio, in jede Höhe, und lachend, trunken an jedem Sinn — schauen sie auf alle Lust der Erde; wir können nicht fliegen, wir haben keine Slügel — nur die Sehnsucht.

da Vinci, Judas. So sind wir, so sind die andern.

Und dann noch eines. Sie sind ohne Schuld, es ist ein altes Erbteil: wenn sie auf uns sehen — und sei ihr Herz noch so unbehelligt — in seinem letzten Winkel lugt der Haß — uraltes Erbe, nicht ihre Schuld. Dann werden ihre Augen blind für uns, der Haß macht sie trübe, und sie bilden jenen uralten Schimpf, der im Worte "Jude" klingt.

Das ist jener Judas, den da Vinci malte und der wie ein großer Schatten über der Judenkunst der Fremden schwebt — uraltes Erbe, von Runst zu Runst wieder geboren, der ewige Jude der Runst.

Das soll nichts gegen sie sagen — soll bloß erklären und zu den Quellen führen, den fremden und den eigenen.

Nun ist der Weg bereitet, wir sind an der Schwelle zum eigenen Hause. Gleich werden wir daheim sein.

Rennt einer den Sabbatabend und seinen Segen? Man ist von hastigen Gängen beimgekommen, aus lauten Straßen, von feindseligen Menschen und Geschäften. Die Stube ist friedlich, warm und licht, weißes Linnen ist gespreitet, die Rerzen brennen. Die anderen warten schon, man tritt zu ihnen, der Schein der Lampe schließt alle in einen warmen Rreis. Wir sind zu hause.

Und nun beginnt unser Tag, unser Sest. -

Wie schön sind unsere Seste für den, der sie zu besgehen weiß! —

### III. Jozef Israëls.

Ich mußte an Rosen denken, als ich heuer im Sommer Israëls, Allein auf der Welt.

An Rosen, die ich auf meinen Wegen durch deutsches Land gesehen, in den Gärten und in den Senstern, ein liebelicher Schmuck gemütvollen Lebens, das sich mit stillen Blumen ziert — an die prächtigen Tulpen und hyazinthen auf den Seldern von haarlem, die jetzt in sommerlichen Sarben prangten und an die dunklen Rosen von Bloemendal, die aus grüner Dämmerung glübten, schweigsam und doch voll von heißem Verlangen und von sicherer Gewährung.

Ich mußte daran denken, daß Israëls die Blumen liebt, daß er auch in den Gärten des Südens ihrer nicht vergißt, der zarten, scheuen, die in seinem kleinen Garten auf der Koniginnengracht steben.

Und dann mußte ich an jene Rose denken, die er über alles liebte:

Und ich mußte fragen:

Warum er die Blumen, die er so lieb hat, niemals malt? Vielleicht, weil sie seine letzte Sehnsucht sind und man solches auszusprechen scheut?

Vielleicht, weil er weiß, daß in den Gärten der Juden die Rosen schon lange gebrochen sind?

<sup>1)</sup> Nach dem holländischen Original des Israëls' übertragen vom Verf.

Oder sind in diesen düstern Stuben Rosen zu hause? Ist ihr Duft nicht da, Duft von lang verwehten Rosen, die einmal blühten, Traum von Rosen, die einmal prächtig standen, nun nur noch ein Traum? Dringt ihr leiser Schimmer nicht hierber und lebt er nicht als die geheime, schwere Sehnsucht in diesen trüben Menschen? Sind dies nicht die Rosen der Juden, die sie nicht haben, nicht sehen, und die doch in ihnen blühen als ihre heimliche, schwere Traurigkeit? Steht er nicht, wie wir alle, an den Jäunen prächtiger Gärten, sieht sie hold und lieblich scheinen, dürstet nach ihnen — und kann sie doch nicht erlangen, die Rosen der Fremden? — Was bleibt ihm, was bleibt uns — die Sehnsucht und die Trauer.

Dies ist das eine Lied, das in seinen Bildern liegt; das Lied von den Rosen, die wir nicht erreichen können. — Ein Judenlied. —

Er wohnt hier schon jahrelang in Scheveningen in der Dependance des Hotel d'Orange. Wir saßen in geräumigen Gartenkörben und sahen uns um. Ein schöner Tag, und die Sonne Hollands sang ihr hohes Lied.

Vor uns ein Rasen mit seidiggrünen Graswellen, weiter binaus das blaue Meer, binter uns die Dünen.

Dier wohnt er und wohnt gut — wie er es braucht.

Er sieht auf weite Slächen, still gefärbt, das Sonnenlicht spielt auf ihnen mit seinen wechselnden Wundern. Das muß er sehen.

Er folgt in gedankenreichen Stunden den Linien der Wolken und der Wellen, stete Bewegung — und dann den Linien des Meeres und der Dünen, die ins Endlose führen — seine Gedanken folgen diesen großen Linien und geben mit ihnen — ins Erhabene. So denkt er.

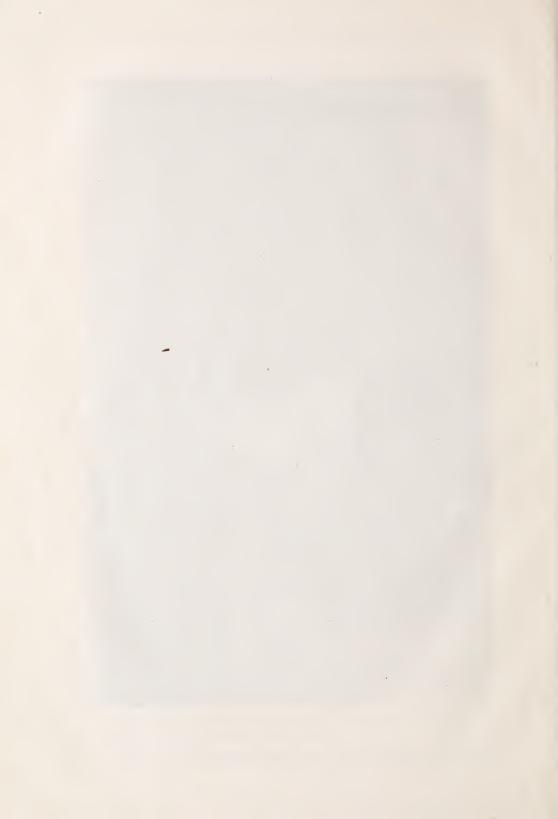
Und wenn er hordt, vernimmt er vom tiefer liegenden Strande das Rauschen des Lebens und des Meeres, in eins zusammenströmend, dennoch gedämpft – das muß er hören.

Vor allem dies. Denn sein Ohr ist fein und musikalisch, es vermag den gedämpften Ton des Lebens und der Natur zu vernehmen in seiner Einheit, in sich zu schlürfen, die Seele damit zu füllen — und ihn zu malen.

Seht nur, wie er hier schwingt — über dem Ganzen die Melodie, das stille Lied ohne Worte.

Wie er den Duft der Rosen, der Rosen seiner Sehnsucht,

Allein auf der Welt.



in seine Bilder trägt, so fügt er in sie stets ein Lied, ein Lied von tiefer Webmut - ein Judenlied.

Es ist ein winziges Persönchen, das uns entgegen: porträt zu kommt. Die Bilder - wie dieses - mit dem die Maler hollands ihren Sührer zum achtzigsten Geburtstag ehrten, lassen das Ronterfei des Lebens kaum ahnen. Jett ist er 86 alt.

80 Jahren.

Sein Aeukeres spricht von diesem Alter: Alles an ibm ist krumm, in sich gerollt, verrunzelt und dürr. Der Körper welk, die Brust eingefallen, der Kopf voll Surchen und Flecken, in die Schulter gesenkt. Dur die Augen und hände sind voll von innerem Ceben.

Eigene Augen, die hell und sonnig sehen, wenn sie nach außen blicken, und wie zugedeckt, wenn sie nach innen schauen. Wenn sie mit andern leben, werfen sie auf dieses alte, tote Gesicht einen freundlichen Schein von Leben und Güte; sehen sie aber nach innen, was sie häusig tun. dann liegt auf ihnen der schöne Widerschein herztiefer Träume. So sind sie die beredten Zeugen des Menschen und des Rünstlers und der köstliche Spiegel seiner Seele.

Und diese hände erst, die sind ein rechtes Wunder. häßlich, fast widerlich, nur ein Bündel haut und stark geschwollener Adern. Aber voll von geheimem Leben. Sie begleiten seine Rede, geben ihr Ausdruck und Betonung, können ein sicheres Urteil annageln, können lachen und weinen, stürmen, wenn Erregung aus ihm spricht, und sie begleiten mit sanftem Spiel die verhaltenen Offenbarungen seiner Seele.

Wenn er spricht.

Ja, das ist eine köstliche Sache, wenn er spricht. Seine Seele steht offen, und man kann sie sehen.

Zuweilen erscheint er weise. Ein lächelnder Ernst liegt Der Thoras auf seinen Zügen; achtzig Jahre Rampf und Erfahrung und ein Lächeln ist geblieben. Nichts ist so rührend als diese Mischung von hart erworbener klugheit und diesem unversiegten Sonnenlächeln seines Gemütes. Ueber tiefen Gründen spielt ein zarter Schein.

schreiber I.

Dann kann es allerdings geschehen, daß aus den Allein auf der Gründen die schwarzen Schatten mächtiger steigen - das ist, wenn er versonnen wird. Wir fühlen, er hat dulden müssen, oft und schwer, und ist krumm und dürr geworden

Welt II.

unter dem harten hammer des Lebens. Dann können wir in einsame Stunden blicken, die ihn weinend fanden — so weinen, in sich, völlig verloren — allein auf der Welt.

Aber ein kleiner Schein ist geblieben, ein stilles, webmütiges Leuchten, das ihn nicht läßt und mit ihm weitergeht.

Das Signal.

Und wieder siegt das Lächeln. Wer achtzig Jahre gekämpst und nicht müde wurde, hat Eisen in den Adern. Er ist mit seinem Rosse eins geworden, und in die widrige Brandung des Lebens schwingt er trotzend seine Sahne — hoch geht sie noch, und noch glaubt er, daß sie ihm keiner entringen kann. — Der Tod? Er lächelt. Davon weiß er nichts. "Wir werden ja sehen."

So ist sein Mut, seine Trauer und seine Weisheit – dies ist sein Charakter.

Er muß nur sprechen.

Und seine Seele redet von anderem.

Kind mit Kate.

Sie erzählt von seinem Lieben. Zunächst davon, wie lieb er — der stolze Großvater — die Rinder hat. Rinder sind das lieblichste Wunder der Welt, sie sind die Beiligen unter den Menschen. Das Berz der Alten lacht und wird fromm, wenn es Rinder spielen sieht. Und sie sind die Würze unserer Tage, unsere Arbeit ist nichts, wenn sie nicht dabei sind, und unserer Freude fehlt der tiefere Sinn.

Der Dorfschreiber.

"Ich war ja auch jung, hatte eine gute Frau — nichts war mir mehr als sie — und in unserer Stube war Sonne — man weiß, was mir Sonne ist. Ich hatte eine gute Pfeife, und meine Arbeit ging flott und glatt. Aber waren wir froh? Meine Frau sah mich an, ich spürte ihre traurige Frage — und sah nicht auf. Ich arbeitete weiter, aber war Freude in meinem Werk? Was ist eine schöne Sonne, eine rechtschaffene Frau, eine gute Pfeife und ein flottes Bild — wenn Kinder nicht da sind.

Die frugale Mahlzeit. Sie kamen, ein Bub und ein Mädel. Und es kam die Freude zu uns und in unser Werk. Die Sonne war anders geworden, die Stube ein heim, die Mehlklößchen ein Sestztag, die Pfeife nach Tisch eine Stunde guter Träume, und in die Arbeit nachber kam Frobsinn, kamen Lieder, herzliche Lieder — kinderlieder."

Rinder des Meeres. "Und darauf kommt's im Leben und in der Kunst allein an. Nur was Melodie hat, ist schön im Leben und



Der Dorffdreiber und seine Srau.



würdig der Runst. Es gibt verschiedene Melodien, leise und laute, klagende und lachende, stürmische und ganz sanfte. Mir sind die sanften am liebsten — andere mögen sich an die aufgebäumten halten, ich liebe die zarten, tiefen und einfältigen. Die Luft, das Meer, Sand und zwei Menschenkinder. Rann es etwas Einfacheres geben? Aber klingt diese Einfalt nicht schön zusammen? — und auf den guten Rlang kommt es ja an."

Der treue Sreund.

"Sreilich, er muß wohl auch Tiefe haben, nicht bloß so von obenhin. Verborgen muß er sein und erst heraufgeholt werden — aus Unscheinbarem oder gar häßlichem, denn das kann ja nur die Runst. Darum gehe ich so gern in stille, ärmliche Stuben, wo dürftige Menschen wohnen. Setze mich bin und schaue. Ein alter Mann, ein alter hund, — nicht viel — nicht schön — dann aber sein hund, sein herr, beide eins, vom Leben zusammengeschnürt — schon mehr, auch schön — und nun dieser klang, dieses sanfte, traurige Zusammfließen ihrer Seelen, der Tiers und der Menschenseele — gibt das kein schönes, ergreifendes Lied? Ich höre es, und darum male ich es".

Dies ist sein Gemüt, dies ist das Bekenntnis seiner Kunst, und beider Kern ist Musik.

Als ich am nächsten Tage im haag vor seinem letzten Bilde stand — die "hütte" wird es heißen — sagte er zuserst: "Das bin ich, das ist der alte Israëls". — Und als wir lange hingesehen und geschwiegen hatten, fragte er mit verhaltener Stimme:

"hören Sie das Lied?"

Jozef Israëls ist am 27. Januar 1824 in der nords bolländischen Kornhandels und Universitätsstadt Groningen geboren. Seine Eltern waren fein gebildete, jüdische Leute; der Vater las viel und schrieb zuweilen auch selber Gedichte. Diese Neigung ging frühzeitig auf den Sohn über, und die sorgliche Mutter hatte bald ein stattliches Bändchen seiner ersten Verse gesammelt. Der Knabe kam zu dem Lehrer Brugsma, der ihn vor allem hebräisch lesen und schreiben lehrte; bis ins fünfzehnte Jahr beherrschte das Studium der alten Sprache seinen Unterricht und seither ist sie ihm lieb und vertraut geblieben: Noch vor wenigen Jahren zitierte er

aus dem Kopfe Stellen der Bibel, um das Gemütvolle und Klangschöne der Ursprache einer neu erschienenen Leidenschen Uebersetzung entgegenzuhalten. Dieses jüdische Wesen seiner Kindheit gab seinem Gemütsleben die unauslöschliche Grundlage; wie er sich noch als Greis der Wege erinnert, die der Zwölfjährige den blinden Lehrer durch Wind und Schnee zur Betschule führte und dort vor dem gefrorenen Senster neben dem betenden Greise verharrte — so blieb das Jüdische der Stolz seines Auftretens und das verhaltene Bekenntnis seiner Kunst.

Die junge Mutter. Schon im Zeichenheft des Kindes finden sich Linien seines Gemütes. Einmal malt er einen barhäuptigen Kopf; der Lehrer sieht es, ist erstaunt und fragt ihn dann: "Warum sieht er so traurig?"

Achtzehn Jahre alt, geht er an die Akademie nach Amsterdam und schließt sich an Jan Kruseman, der ihn auf die Natur verwies. Damals hat er sein erstes künstelerisches Erlebnis: er sieht ein Bild Ary Scheffers "Gretchen am Spinnrad" und wird gewahr, daß hier Stoff und Sarbe in eins, in Harmonie gebracht sind. Doch noch hat er den eigenen Ton nicht gefunden, noch erinnert eine "Träumerei" an Schwind oder Chopin, eine "junge Mutter" an Defregger. Noch ist er Schüler.

Tct.

Als er dann in die Schule Picots in Paris eintritt, gerät er in neue Einflüsse: allerdings malt er hier nach Velasquez, den er so schätzt, und Rembrandt, den er liebt (und dem er ein Büchlein gewidmet hat) — aber der pathetische Geschmack Davids, der damals in Paris vorberrscht, bestimmt die Wahl und den Ausdruck seiner Stoffe. Damals entstehen die Gedanken zu den historischen Gemälden aus der holländischen Geschichte: "Die Witwe Oldenbarnevelts", "Prinz Wilhelm bei Margarete" u. a. Noch greift er zu deutlichen Hilfsmitteln, um den Tod, der ihm später so vertraut wurde, zu malen, noch fehlt diesem Schmerze der verhaltene Wohlklang, der aus der Seele strömt — der eigene Ton.

Doch schon kündet er sich an.

Vorerst in neuen Namen, neuen Stoffen: "Die Schwersmut", "Adagio con espressione". Man vernimmt schon Töne, die aus der Tiefe kommen.



Der treue Sreund.



Da wird die Bibel sein zweites Erlebnis: Im Revolutions= jahr 48 malt er Ahron und seine Söhne Eleasar und Ithamar, die ins Stiftszelt treten und Nadab und Abibu vom Brande Gottes verzehrt finden, weil sie fremdes Seuer an den Altar gebracht. Das fremde Seuer, die Sünde. Es ist, als hielte Israël Einzug bei seinem Volke, bei sich, im Eigenen.

Und nun geschieht das Letzte: sein Gemüt ist gesestigt. jett braucht nur das Auge den gerechten Reiz. Und Israëls kommt nach Zandvoort, damals ein dürftiges Sischerdorf am Meer. Und sieht einfache Menschen, einfältigen Gemütes. das Meer, seine Nebel und die Sonne, die durch solche Schleier in armselige Stuben fällt. Und malt das.

Vor ihm war Dieter de booch der Meister solcher ein= fältigen Bilder gewesen. In blankem Sonnenlicht stehen da die Mauern, wie sicheres Gold liegt es auf Wiesen und Bäumen und rinnt ohne Schwere durch die Luft und in die Stuben.

Interieur.

Die Menschen sind klar und hell, rein gewaschen, regelrecht sonntäglich, alles Kinder der Sonne. Hollander.

Israëls malt nunab das Gleiche. Nur daß es zumeist Israëls, Fol-Verfallenes ist, Altes und Verschlissenes, Rebricht von Landbaus. Menschenwohnungen in halbem Lichte. Er bildet sein Bekenntnis: "Nicht was man malt, wie man's macht, ist kunst und zeigt den Rünstler." In jedem Gespräche wiederholt er dies und wiederholt es seither in jedem Bilde. Und gibt seither diesen trübseligen Bildern Raum und Luft und strömendes Licht — bringt alles bervor nur durch das Licht - und legt in das Licht die schwermütige Melodie seiner Seele.

Im Freien und in der Stube - der gleiche, gedämpste Ton, mild und tröstlich und träumend. Und in den Menschen die gleiche Weise, halb Leben und halb nur ein Traum. Eigene Menschen, eine eigene Weise. Solländer? Lieder dieses Volkes?

Interieur.

Vor Wochen erst hat er vor seinem letten Bilde gesagt: "Die alte Melodie, der alte Israëls." Damals hatte er sich gefunden, damals begann seine Seele zu tönen — und der Ton bielt an.

Jetzt kann er alles. Er folgt zwei jungen Menschen= prima vera. kindern, die übers Seld gehen, sieht sie im Frieden des Mittags schreiten, den Frühling der Sarben um sie her -

und vernimmt das süße Lied eines andern Srüblings, der in diesen herzen aufgebt — prima vera — das malt er, als er noch jung ist.

Aber die frohen Gefühle fesseln ihn nicht lange.

An Mutters Grab. Er muß die Wege geben, die ihn sein Gemüt führt, zu den Trauernden, zur Trauer. Und wieder bildet sich ein Bekenntnis: daß der Schmerz tiefer sei und reicher sei als die Sreude, daß die Seelen der Menschen niemals ergreifender strablen als im Brande des Schmerzes. Er beginnt sich dem Tode zu nähern. Und baut die Brücke der Trauer zwischen Gewesenem und Gebliebenem.

Wie sich die Liebe zu Gestorbenem im Trotze der Männer regt, in der stillen Wehmut der Frauen — und dann in den Augen der Kinder.

Und hier macht er ein Ende: bei den Kindern. Sie werden die zarten Werkzeuge der Stimmungen, in ihrem Spiegel läßt er fortab die Welt der Großen rührend erscheinen. Sie werden zum Brennpunkt aller Vorgänge: Die Größe und Schönbeit in der Natur, der Kummer und die Last der Erwachsenen fällt auf sie, — und sie wissen nichts davon. — Alte Verse von seiner Hand:

"Im schwärzlichen, stinkenden Sischerkot, Ein Haus, zerstört von den Winden, Die Mauern zerrissen und die Senster blind — Wer will da noch Liebliches finden?

Und doch! Bei dem Herd, wo von Rauch und von Ruß So reichlich die Wände bespült

Und alles dich ansieht so faul und so alt — Sitzt ein Kind im Stühlchen — und spielt." 1)

Seither ist Israëls er selber geblieben — trotz neuer Erfahrungen, mancherlei Eindrücke, vornehmlich auf weiten Reisen, zuletzt einer nach "Spanien", die er in einem schönen Buche beschrieb — immer er selbst. Die Reife war voll, und dieser herbst nahm kein Ende. —

Von aller Welt geehrt, auf den größten Ausstellungen bervorgeboben, Sührer der holländischen Schule, mit Orden und Titeln aller europäischen höfe überreich bedacht — lebt er sein einsames, einfaches Leben wie vorher. Das Leben eines künstlers.

<sup>1)</sup> Nach dem holländischen Original des Israëls' übertragen vom Verf.

Der Chorafdreiber.

Dr. Leslie D. Ward, New Yersey, Amerika.



In der prächtigen Koniginnengracht im Haag, mit dem Ausblick auf einen trübgrünen Kanal, bobe Bäume mit breiten Kronen und eine weite Wiese, steht sein Haus. Dort arbeitet er, fast 86 alt, täglich fünf Stunden, auch im Sommer, wenn er in Scheveningen wohnt. Und sieht dem Künftigen froh und mutig entgegen — mit einem leisen Lächeln um den Mund, halb Sonne und halb Wehmut. —

Und nun merkt auf.

Denkt zurück, jeder in vergangene Stunden, Stunden des Lebens: da er ein kind war und sich am Spiel bunter, gläserner kugeln freute, da er auf Bergen stand und der Friede der Täler auf stillen Flügeln zu ihm aufschwebte, da er zum erstenmal den Frühlingsruf seines herzens vernahm, da er am Meere stand und bange und andächtig wurde, da er im Schein der Lampe mit Lieben zusammensaß und den warmen Segen der hütte empfand, da er Teures verlor und weinen mußte, da er sich in vergangene Prächte und in die gegenwärtige Not seines Volkes versenkte — da er zu seinem Gott betete — Stunden des Lebens, sie müssen jetzt wach werden.

Und dann muß er diese wachen Stunden gegen jedes dieser Bilder halten, Gefühl gegen Gefühl, und prüfen: War jenes Erleben wahr und tief, er muß es hier wieder finden, der Jude wird bei dem Juden stehen, der Kreisistgeschlossen.—

Ich weiß ein Bild, ich weiß ein kleines Lied dazu. Eine Der Eierkuchen junge Frau sitzt vor einer noch leeren Wiege und näht das Kleidchen für das Kind, das sie erwartet. Und summt dazu: "Mein Röckchen weiß, mein Röckchen fein, du wirst meinem Liebling ein Kleidchen sein"... Singt es und träumt dann weiter. Dann singt sie von neuem:

"Es hat ein kleins Herzchen, ich hör es gehn"..... Und hält ein und horcht.

Wir sind in einer jüdischen Stube, und Israëls hat uns dahin geführt, schon vor 50 Jahren.

Wir sind bei Judenkindern.

Mutter macht etwas Gutes, süß und fein und dürftig ist es, man hat es nicht alle Tage. Ein Eierkuchen. Da muß man zusehen, nichts plappern, nur sehen und von dem Essen träumen. — Was unsere Mutter alles kann, woher nur, und wie gut sie lächelt — wir haben sie sehr lieb, unsere Mutter.—

Das Schiffchen

Wir wohnen am Meere und wir spielen gern im Wasser. Wir haben ein Schiffchen, das schwimmt gut — das ist unser liebstes Spiel. Die andern Kinder spielen lieber in großen Haufen, die lachen und lärmen, wir bleiben unter uns, am liebsten allein — und sind still; aber fröhlich sind wir doch. Dur stiller sind wir. Die andern schwimmen gern binaus und stellen sich unter die Wogenkämme — wir sind lieber bier am Strande, nahe von zu Hause — und dann, wir fürchten uns draußen. Doch wir sind ganz fröhlich.

Die €rwartung. "Du, der Joden und der Pieter sind binausgefahren, ihrem Vater entgegen." "Ja, der Joden, der ist ein anderer, ich kann's nicht. Die denken an nichts, die kümmert das schwere Meer nicht und nicht dieses angstvolle Licht. Mir schnürt's die Reble zu. Wir wollen warten." Der Pieter und der Joden sind binausgefahren, zu belfen, sie warten. Sie sind nicht so stark und gesund. Aber ängstigen können sie sich um den Vater, o und wie, sie sind voll schwerer Angst, ihre Seele rudert ihm entgegen — ihre bände ruben, es ist ihnen nichts anderes gegeben, nur warten, warten — und tragen, was da kommt — nicht troten.

Ihre Kraft ist ihre Seele. Und die vermag Wunder. Ihre Angst strömt sie aus und erfüllt damit den Raum und beschwert damit das Meer und ist in dem Lichte wie die Klage und die Bangigkeit der Kinder.

Rind mit Rorb.

Ja das Meer! — "Täglich gehe ich heim durch das Meer, täglich rauscht es um meine Süße, plätschernd oder tosend, spielend oder klagend — jeden Tag. Und ist mir doch fremd geblieben, ich kann es nicht lieb gewinnen — wie die andern. Vielleicht, weil es meine Mühsal kennt und doch nicht erleichtert? Vielleicht, weil es ohne Ruhe ist wie wir und uns ins Ohr rauscht, woran wir leiden und jung vergehen? Vielleicht, weil es zur Freiheit ruft — wir aber sind bedrückt und in Sesseln? Vielleicht, weil es ins Weite zieht und jede Weite unsere hoffnung doch trügt und uns verdirbt? Ich weiß es nicht. Aber fremd ist es mir — und wie jung ich noch bin — ich weiß, es ist unser Seind."

Die Erwartung. Nur unsere Sehnsucht kann es tragen. Zumal an stillen Tagen. Dann stehen wir Mädchen auf den Dünen, unser Brüderchen im Arm und sehen den kommenden Barken entzgegen. Welche trägt wohl unser Glück? Die mit den goldz

Rejksmufeum, Amfterdam.

Das Schiffchen.



braunen oder die mit den kupferroten Segeln? Wir fragen und fragen - und das Meer flüstert: Ich weiß wohl, mein Mädchen, du hast warmes Leben im Arm, es strömt zu dir, macht dich heiß und verlangend. Aber du stehst auf Sand und siehst umsonst. Mit grauen Segeln kommt dein Schiff - warte nur.

Sollten wir Mädden da nicht müde werden, wenn wir Mädden vor dem Senster. so lange warten müssen. Die Zeit vergeht mit der Arbeit im hause, wenn es später wird, nehmen wir das Nähzeug und sitzen am Sensterbrett. Draußen blüht es, der himmel ist lieblich, und die Sonne ist warm - und wir sitzen allein. Ist das nicht der Frühling, ist das nicht die Zeit, da die berzen schlagen? Uns holt keiner - und doch weiß ich einen, der wäre mir recht. Dur ein wenig von ihm träumen, träumen, daß es so nahe ist, so nah wie die Blumen und der Sonnenschein, nur erst im Rücken, gleich wird es mich umfangen, träumen vom Frühling, vom Glück — auch wenn es nicht kommt. Das dürfen wir doch, von dem Glücke träumen, das nicht kommt.

> Srau am Senster.

Nun ist auch das vorbei. Umsonst geträumt. Und wie schön waren doch die goldbraunen Segel und die kupferroten und der blübende Garten im Sonnenschein! Uns kam das schwarze Schiff und trug uns lange Zeit — ach, wie lange schon! Es war uns bestimmt, das ist unser Los wir konnten uns nicht wehren, wir mußten uns fügen. Dazu sind wir da. Jetzt sitzen wir wieder am Senster, aber jetzt sehen wir geradeaus, wir haben ja nichts zu hoffen, zu fürchten. Und wir warten wieder. - Worauf warten wir noch?

Strickerin.

Ein Tag ist ja doch wie der andere. Mühe und Sorge. Und keine Freude dabei. Wir wissen, daß unsere Arbeit ohne rechten Nuten ist, wir sehen kein Jiel - nur wieder die neue Arbeit. Und dann das, daß wir dabei an unsere Rinder denken müssen, das macht unser Schaffen so schwer. Er wird ihnen nichts belfen, wir können es ihnen nicht leicht machen — sie werden tragen müssen wie wir. Arbeit bat keinen Trost.

Darum werden wir auch so frühe alt. Diese Arbeit ohne Die Spinnerin Trost macht uns so früh alt. Und dann — wenn wir das Spinnrad eine Weile stehen lassen, kommen so schwere Gedanken, wie lastende Schatten kommen sie in die Stube,

und das bischen Licht hat keine Macht über sie. Dieser ewige Kampf in unserer Stube: Schattenmassen und ein bischen Licht, so ungleich — was muß da siegen?

Alte Frau mit Rätzeben.

Und doch, wie gern baben wir das Licht. Es ist so eigen: uns bat man niemals Rosen geschenkt, als wir noch jung waren — und doch baben wir ihren Duft so gern, vieleleicht noch lieber als die andern, die einen ganzen Garten davon baben. Die Sonne war uns nicht bold und schien oft auf unsere Schmerzen — und doch sind wir froh, auch wenn sie nur ein paar arme Strählchen schickt, törichten goldene Schmetterlinge, die schnell verflattern — wir sind doch froh.

Alte Frau mit

Auch an den Lichtern des Berdes — wenn es dunkelt. Wir sind ja auch Menschen und können nicht ganz ohne Licht sein. — Besonders, wenn es dunkelt. Wir fürchten uns vor dem Dunkeln. Und dann — Slammen sind wie Träume, schön steigen sie auf und — verrauchen. Waren das nicht die Sreuden unseres Lebens? Schön stiegen sie auf, so schön — und dann verrauchten sie. Jeder Sunke — ein Traum, jetzt wieder einer, Sunkenträume ohne Ende — unser Trost, wenn wir altern.

Wenn man alt wird.

Und jetzt haben wir keine Freude mehr am Lichte — nur an der Wärme. Es ist so wenig Blut in uns, wir haben es hergeben müssen, Tropfen um Tropfen — keiner ist mehr da, kein Freund — nur das Feuer und die Stube. Wir sind genügsam geworden und zufrieden, wir warten auf nichts, wir hoffen nicht mehr — wir sind ganz froh, wenn wir eine Stube haben und einen warmen Herd. Sind wir nicht recht eigennützig geworden? Aber man wird so, wenn man altert. —

Frau mit Kind im Schok

Und doch haben wir eine Freude — eine stille — denn wir sind ja stille Menschen. Wir tragen unsere Schmerzen still, und wenn wir uns freuen, lächeln wir nur. So ist unser Berz. Sonst ist es müde und geht schwer — ist aber eines da von unserm Fleische, Vater oder Kind, dann rauscht sein Blut, und es kann lächeln, nur ein wenig ist es bedrückt, so ist unser Berz. Wir sind ja nicht lange frohe Mütter, wir Mütter der Juden.

Genesung.

Diesen warmen Schein kann auch die Krankbeit nicht vertreiben. Damit werden wir schon fertig, wir sind das ja



Erwartung.



gewohnt. Nur beisammen müssen wir sein, denn wir tragen inniger zusammen als die andern — vielleicht darum, weil die trüben Stunden enger schmieden als die frohen. Wenn wir beisammen sind, brauchen wir uns nur anzusehen - wir sagen nichts dazu - wir wissen schon, was uns so worm macht. Dann strablt ein feiner Schein aus uns und fließt um uns wie ein Ring — wir müssen nur beisammen sein. Es ist ein Seiertag, die Rerzen sind angezündet.

Wir sind zum Sterben müde — vielleicht werden wir auch sterben. Aber wir sind ganz froh; denn einer ist bei uns, den wir lieb baben, er ist gesund, er kann arbeiten, er wird leben. Dun wist ihr, warum ich im Lichte liege und woher der Schein auf meine Tochter kommt. Es ist eine Brücke gebaut von mir zu ihr, aus lichten Säden ist sie aesponnen, und die Lieder unserer Berzen geben auf ihr, bin und ber, ein Singen und Scheinen, von ihr zu mir.

Ja, unsere Stube! Die andern können das nicht verstehen, was uns die Stube ist. Für die andern mag's draußen Resselmablzeit schöner sein — wir fühlen uns wohl, wenn wir in Stuben sind.

Die andern haben Lust zum Wagen und Wandern, sie atmen frei, wenn sie unter dem himmel geben, - wir sind nicht so: wir haben zu oft vergeblich gewagt, wir mußten oft wandern, wenn wir todmüde waren und gern geblieben wären - wir sind froh, wenn wir eine Weile sitzen können, eng beisammen, im Schutze der hütte. Dann kommt das Behagen, auch wenn das Essen nur kärglich ist — dann sammeln und schüren wir, was noch an kargem Seuer in uns blieb, zu einem schmalen haufen und zünden es an. Das Seuer der Friedlosen: warm und schön ist es, aber die Angst, daß es schnell vergeben muß, flackert über ibm.

Wenn wir nur in unserer Stube sind! Wir setzen uns Politischer zurecht, als wären wir herren. Wir zünden unsere Pfeifen an, als wären wir behaglich und ohne Sorge. Wir reden, reden - von hohen Sachen, von allem, was die Welt bewegt, wir reden und entscheiden, jede hohe Frage entscheiden wir. Wir sind ja die Herren. - Wir wissen wohl, daß wir uns das nur einbilden, daß wir uns täuschen — aber haben wir ein anderes Glück? Lassen uns die andern dazu? Dürfen wir wirken? - Nun eben, dann können wir nur reden. - Wift ihr nun, was uns die Stube ist, wenn sie uns einschließt, uns, die Ausgeschlossenen?

Die kranke Srau.

Die

Disput.

Nach dem Sturm. Nur dürst ihr nicht glauben, daß wir uns darum immer bloß so zaghaft und lautlos regen, weil wir ohne Krast sind. Daß, was uns bedrückt oder erschlägt, oder was — es ist nicht viel — uns beglückt — die Mädchen und die Männer, vor allem aber unsere Kinder — darum nur scheuen Widerschein im Auge, nur halbe Geberde wach rust — fast nicht zu sehen und ohne Laut. Es ist alte Scham und Scheu das bei — vielleicht liegt sie im Blute — vielleicht hat sie uns der lange Weg gelehrt, wenn die andern uns verlachten. Die Mißgunst der andern hat unsere Seele scheu gemacht, und sie redet nur halbe, leise Worte, die man nicht hört oder nicht versteben kann — auch wenn sie blutet. —

So sind wir — wir Juden — im Alltag, wenn wir spielen, wenn wir träumen, wenn wir warten, und wenn wir uns sehnen — die Rinder und die Großen. Das sind unsere kleinen Schmerzen.

Aber wir haben auch große. Sorcht auf, ihr sollt sie vernehmen:

David vor Saul. Wir batten ein Land, wir waren ein Volk, und Rönige waren über uns! Wir waren! Was sind wir! — Fraft und Flang war unser eigen, das war Saul, der die Philister schlug, das war David, der König unter den Sängern! Das batten wir einst — was baben wir nun? Den Traum von Gewesenem, den Schmerz um Verlorenes und die Frage um Fünftiges. Träume und Schmerzen und Fragen.

Der Thora: schreiber. Wir lesen in uralten Büchern, und ein heiliges Leuchten steigt aus ihnen. Und dann ein Lied: Vom Berge Libanon, auf dem die Zedern wuchsen, vom Tale Saron, in dem die Rosen blühten, vom Slusse Jordan, der in Liedern rauschte, von unserm Gott, der in Seuersäulen vor uns schritt — alte, heilige Lieder unseres Stolzes — aber nur Lieder, sie verklingen, Leuchten, das verlischt. — Und uns bleibt die brennende Sehnsucht nach verlorenen Prächten, das Verlangen nach seiner Wiederkunft rauscht in uns auf . . . . .

Ein Sohn des alten Volkes

Umsonst. Wir sind nicht mehr, was wir waren. Die Kraft ist von uns gewichen, wir sind gebückt, wie solche, die immer bergauf gehen mußten, wir sitzen, das Stehen wird uns schwer, wir sehen nicht mehr geradeaus oder nach oben, wir sehen zur Erde — die Auserwählten sind zu



Die Spinnerin.



Ausgestoßenen geworden, das Volk der Rönige zu einem Volk von Trödlern. Wir haben keine Wucht: die Glieder sind müde, das Berz steht still — nur der Ropf sinnt fruchtlose Gedanken. Wir sind krank. —

Mußten wir es nicht werden?

Wir sind nicht von denen, die die Sonne segnet. Nur Almosen hat sie für uns — dünne, letzte Schleier, von denen, die der Nacht schon nahe sind. Wir sind nicht mehr von denen, die trotzig jubeln und in Aengsten schreien. Unser Frohsein und unser Rummer hat keine Stimme mehr — lautlos sind unsere Gefühle geworden — Schattenseelen. Draußen hat der Sturm, unser Seind, Liebstes bedroht, vielleicht begraben — unsere Angst flog wie ein Salter — jetzt ist Stille — Stille der Rettung? Stille des Grabes? — Wer weiß es? — Unsere Angst fliegt nur wie ein Salter. Schattenpulse, Schattenseelen. Wir sind krank.

Nach dem Sturm.

Ihr dürft euch nicht wundern, daß wir es wurden. Es war zu viel, wir konnten es nicht ertragen. Wir hatten einen Karren voll habe und eine hütte zum Wohnen. Wir waren bescheiden, und man ließ uns ein wenig Rube: da begannen wir Wurzel zu fassen, in den Menschen, die mit uns lebten, und in dem Lande, wo wir wohnen durften. Und der süße Friede derer kam über uns, die auf eigenem Boden sind. Es war ein Traum. Wir mußten fort. Mußten wir nicht müde werden und ängstlich?

Umzug.

Wir gingen fort. Die letzte hütte des Dorfes war binter fandstraße. uns, wir waren wieder auf der Straße. Zum wievieltenmal? Wir kannten die Schrecken der Straße, wir kannten die Sonne vor uns — sie ist nicht für uns, wir müssen im Schatten geben. Rennt ihr die Sehnsucht solcher nach Sonne, die sie sehen und doch stets im Schatten geben müssen? Wißt ihr, was wir am Abend empfanden, wenn wir an hütten vorbeigingen und nicht halten durften, stets weiter, in den Nebel, ins Irre, ins Ungewisse? Und stets die Frage: wohin? — Mußten unsere herzen da nicht endlich stille steben?

Mußten wir nicht endlich Künstler der Schmerzen werden? Allein auf der Wir sind nicht daseinsflüchtig und sind nicht Seinde der Lust.
Sie ist uns nur fremd. Wir sind von denen, die am Leben leiden. Es kam früh zu uns, das Leid — und blieb uns seither treu, ein guter Freund. Wir haben uns mit ihm auf



du und du gestellt, uns war nicht wohl, wenn es auf eine Weile fern war. Es saß bei uns und faßte unsere hände, nur sanft, es wußte, wir können nicht schreien — es sah uns an, ganz tröstlich — und es neigte sich zu unserm Ohr und flüsterte: Ich hab dich lieb. Da mußten wir weinen — ohne klang, ohne Laut — wie unser Leben. Ein Lied ohne Wucht, ohne Worte.

So ist unser Leben — so sind wir — so ist die Runst des Israëls — Judenkunst.

Porträt a. d. Jahre 1909. Er erschöpft unseres Daseins Sinn, seine Seele und seine Melodie. Wiewohl er holländische Stuben und Menschen malt. Das ist bloß das Aeußere.

Es ist Judenkunst.

Vielleicht weiß er es selber nicht — es ist aber doch so.

Weiß er, was ihn stets zu den Rebrichtwinkeln der Menschenwohnungen führt? Weiß er, warum sein Auge stets am Dürftigen, Verfallenen und Sonnenlosen haftet, daran schürft, danach dürstet? Weiß er, warum seine Seele stets ihre Arme breitet, um Gebückte und Gedrückte, Armeleute, zu umarmen?

Weiß er, warum?

Die Liebe der Künstler ist wie die Liebe der Kinder. Sie weiß nicht, warum. Aber es ist die Liebe, die sie führt, immer richtig, immer sicher, immer ins Eigene. —

Weiß er, warum ihm manches versagt ist und vieles aegeben?

Weiß er, warum ihm das Meer fremd ist und der See zu eigen? — Wir bauten einst an einem Slusse, und er starb im See — Jordanlieder. Weiß er, warum es durch seine Bilder rauscht, nicht wie der trotzige Sturm der Eichen, aber wie die Klage der Weiden am Bache? — Wir saßen einst an Bächen, und die Weiden bingen mit trüber Klage ins Wasser. — Weiß er, warum seine Seele fliegt, nicht wie der stolze Adler, aber wie die Taube, irrend zwischen den Mauern? — Unsere Seelen segelten einst mit den Sonnenwogen, dann mußten sie binab zwischen enge Mauern. Ihre Slügel wurden schwach, ihr Blut still, nur die Sehnsucht nach der Höbe blieb ihnen.

Er ist so arm und ist so reich wie wir. Vergangenes



Wenn man alt wird.



Blut rauscht in ihm und redet aus ihm, wenn es die Stunde weiht. — Judenblut. —

Weiß er, warum seine Augen so eigen sehen? — Sie sehen auf das klare und Schöne, auf helle Wiesen, in sonnige Stuben, auf blanke Menschenkinder. Aber sie sehen durch einen Schleier, wie Augen, die krank sind. Das Licht tut ihnen weh, sie waren es lange nicht gewohnt, dars um sind sie so. Und wenn er es dann malt, den Frohsinn und die Sonne, liegt dieser Schleier auf ihnen, aus Tränen gewebt und aus fruchtloser Sehnsucht. Das Schöne wird rührend, das häßliche wird erschütternd, das Sonnige wird zart und bloß dämmernd. — Wenn ein Jude sieht!

Wenn ein Jude singt!

Weiß er, warum Musik in seinen Bildern liegt? Frühalte Kinder, müde Mädchen, zersetzte Frauen und mutlose Männer - ein Chor Verfallener und häßlich Verkrümmter, Lumpen des Lebens — aber doch wieder lauter singende Seelen! Wehmütig und scheu rinnt die Weise, aus den Winkeln der Trödler und Lumpen, an die Grenze, wo die Gärten beginnen, die Rosen stehen und die Sonne strahlend siegt. Grenzlieder. Von der Grenze kommen sie her, wo die Grenze liegt zwischen Wachen und Schlafen, Leben und Träumen, letztem Wanderertrotz und müder Ergebung dorther kommen sie und werben fruchtlos um die blanken, strablenden Gesellen von ienseits der Zäune - Schatten= lieder. Sanfaren sind ihnen versagt, nur die Geige steigt in ihnen, süß und schmerzlich - schier ohne Ton. Lieder in Moll. Ob einer sie für sich singt oder ein ganzer Chor gleich strömt es aus ihnen — das alte Judenlied: "Allein auf der Welt!" -

Weiß er, warum?

Weiß er, warum er, der stete Sieger, der Täler sah und Berge stürmte, den Neid bezwang und die Liebe auf sich lenkte — warum seine Sehnsucht aus all dem welken Leben, das sie sieht und bannt, nicht die letzten zarten Schimmer sammelt zu einem trotzigen Marschlied, zum Hochsgesang der Frohmütigen — warum sie bloß nach einsgehegtem Frieden sucht, wie die Wegmüden — die die Hütte ersehnen?

"Weit hinter den Bergen — weit — weit Steht lange schon eine hütte bereit — Ihre Tür ist offen, dich zu empfahn — Wann wirst du ihr nahn? —"
"Noch bin ich der Erde wandernder Gast, Noch trag' ich im herzen friedlose Last, Noch ist, was mir nah — so fern — ach, so fern — Noch steigt mein Stern. —"
"Du bist nur blindestürmender Sinne Raub, Und was du erjagst — war Staub — wird Staub — hier ruht dein Glück, weit hinter dem Wald — komm bald!" —

Er weiß nicht, warum — es muß so sein.

In einsamer Stunde war es zu ihm gekommen, füllte seine Seele und floß in sein Blut. So kam es ins Bild. Und wuchs und wuchs: bis es ein Monument war des Lebens, untrüglich und unzerstörbar, wahrhaft und gut—ein Monument unseres Lebens. Und zuletzt nahte sich ihm uralter Segen, die ewige Mutter der Juden spendete ihn, und er umfloß sein Werk mit dem holden Schein der Einfalt, dem Scheine der Bibel und gab ihm die Weihe.

Nun rauschte sein Leben von Herz zu Herz, klammerte sich an und ließ es nicht, bis es sein wurde — der Jude steht beim Juden"— der Kreis ist geschlossen.



Die Genesung.



## IV. Wir und unsere Runst.

Und nun: was soll uns diese Kunst, uns beute? Wir wollen fröhlich sein — und sie ist nicht heiter, wir wollen Sonne — und sie gibt Schatten, wir wollen frohen Mut — und sie gibt Müdigkeit. — Was soll sie da uns, uns heute?

Srei soll sie uns machen — das ist das erste.

Jede Kunst kann frei machen — frei vom Kleinen, frei zum Großen, frei von den Niederungen zu den höhen, frei vom Eigennutz zur Liebe, frei von sich, dem Einzelnen — zum Ganzen, zum Allgemeinen, zum Volke. Freilich — wie unsere Kunst einmal ist — auch frei von dem eigenen Leide zu den Schmerzen unserer Brüder. Das ist traurig — aber es ist doch auch edel.

Sehend und fühlend sollen wir werden durch sie.

Unser Auge muß sie öffnen, daß es die Not der Brüder sieht — nicht die Not, die wir schon kennen, die Not um das Brot — aber die andere, die sie uns lehrt, die größere, schmerzlichere — die Not unserer Seelen. Und darob muß unser Mitleid wach werden, nicht das armselige Mitleid der offenen hand — aus den geöffneten Toren unserer herzen muß es strömen wie ein lichter Segen auf die, die die Sonne nicht kennen, weil sie sie nicht haben.

Und trösten muß sie uns.

Und dies ist ihr Trost: Wohl seid ihr arm und bedrückt, unsicher und ängstlich — und heerscharen von Bettlern zählen zu euch — aber eine schöne warme Seele wohnt in euch, die weiß Lieder zu singen. Die andern haben viel, es scheint, sie hätten mehr als ihr. Aber das scheint nur so. Glaubt mir, ich weiß es, kein Schatz ist reicher, keiner vermag mehr, keiner ist so verheißend und adelig — als eine Seele, die Schwingen hat. Sreilich ist sie jetzt müde und wund, sie mußte es werden, aber Slügel hat sie — es kommt ihr Tag, und wie ein Adler wird sie sich beben. Dann wird sie tönen.

Das ist ihr Trost.

Und stark muß diese Kunst uns machen — und stolz und frob.

Sie weist auf sich und sagt uns, daß wir bauen können. Sie wirft den alten Schimpf zu Boden, daß wir Zerstörer seien und fremd im Reiche des schönen, herztiefen Schaffens. Bauleute sind wir, und die Begnadeten unter uns fügen, was sie aus verspotteten und verdammten Judenherzen holten, zu Beiligtümern zusammen, so stolz und adelig, daß der Verächter die Bände faltet und der Baß zur Liebe wird. Dies ist unser Stolz, der eine.

Wir haben noch einen andern: Ob Rembrandt oder Israëls, wer immer am Werke sei, Einheimische oder Fremde, unser Sein, unsern Sinn durch ihre kunst zu bannen immer sind sie darauf aus zum Kern unseres Gemütes, zum Juden in uns, vorzudringen. Die Ungetreuen, die von der Sahne flohen, die Fremdgewordenen, die Leugner unserer Sitte, unseres Sinnens sind ausgestoßen aus dem Tempel jeder kunst - also müssen sie schlecht sein, denn die Kunst wirbt nur um das Gute. Und darum adelt sie uns, die sich mit frohem Mute zum Juden bekennen, nicht im Worte nur, vor allem im Gemüte. Macht uns stolz und stark. heißt uns auszuharren bei unserm Erbteil, Wächter zu sein vor den verlassenen Zelten Israels - denn in ihnen wohnt Schönheit und Wohllaut, uralt und doch zur Dauer bestimmt. So werden wir frob. Mögen in den Gärten der andern die Rosen stehen und Sonne auf allen Wegen, mag in unsern Gebegen beute auch nur armseliges Moos im grünen Dämmer liegen — es ist doch das Eigene — und darum ist es gut und jeder Liebe wert.

Und dann — unter dem dürftigen Moose liegt Erde, eigene Erde, und die kann Früchte tragen — wir müssen nur roden — sie wird fruchtbar werden. Ihr müßt nur gläubig sein. Schaut zurück, schaut vorwärts. Was waret ihr einst: Die Seinde mußten euch segnen, als sie von den Bergen auf eure Lager sahen. So waret ihr. Ihr werdet es wieder sein, schaut vorwärts. Aus den Aeckern eurer Herzen, der sicheren, jüdischen Herzen wird neue Saat, neue Pracht aufgehen. Nur der Sämann muß da sein. Ich bin der Sämann, sagt sie, ich sammle die Körner aus den Seelen und streue sie in eure Herzen — die Ernte wird

Stedelijk Museum, Amsterdam.

David fingt vor Saul,



kommen. Freut euch! Noch ist der Tag düster, die Halme schwach und Wehmut mein Lied. Aber ich sehe ihn kommen, den strahlenden Tag, die einsamen Geigen sammeln sich zu einem großen Chor und spielen Judenlieder. Aber sie sind nicht mehr schwer und ängstlich und trübe, Wanderlieder der Wegmüden. Neue Judenlieder. Die Geigen steigen, Fanfaren — das neue Instrument der Juden — fallen ein, rechtschaffene Marschlieder sind es geworden, die Losung bat sich geändert. — Nicht "warten und wandern", "wachen und wagen" beißt sie jetzt, und unter seidenen Fahnen, die zur Sonne weben, schreiten die Treugebliebenen, lachend, frohgemut und befreit — den Weg, den sie wollen:

Sabt nur den Glauben!





Ein Sohn des alten Volkes.

Stedelijk Museum, Amsterdam.



## Nachwort.

Die vorliegenden Blätter bilden die Grundlage eines Vortrages, der im Winter dieses Jahres in den größeren Städten der Sudetenländer und in Wien gehalten werden soll. Den Vortrag begleiten Lichtbilder klassischer Meister und des Jozef Israëls. Wiewohl ich mich bemühte, die Anschaulichkeit des gesehenen Bildes, wo es nur anging, durch die Darstellung zu ersetzen, mußte Anlage und Sprache doch im ganzen dem rednerischen Zwecke angepaßt bleiben, sollte nicht der einheitliche Aufbau zerstückelt oder gar zerstört werden. Ich bitte den geneigten Leser, die gegebene Rücksicht zu üben.

Der Verfasser.

paß & Garleb G. m. b. 5., Berlin W. 57.









## DATE DUE MAR P T T JAN 4 0 DECT DEC 1 0 2010 DEMCO 38-297

